



S. Pedro Crisólogo = Rogativa en S. Geronimo

Observaciones Meteorológicas de ayer. Arec. As.

Epocas.	Termómet.	Barómet.	Atmósfera.	Sale el Sol á las
2 de la m.	10 g.	28 p. 3 l. $\frac{1}{2}$	O.	7 y 21 m. 42 s.
12 de dia	12 g. $\frac{1}{2}$	28 p. 3 l. $\frac{1}{2}$	O.	se pone á las 4.
5 de la t.	11 g.	28 p. 3 l.	O.	y 39 m. y 27 s.

Carta de un Niño de la escuela á los editor es de la Aurora patriótica mallorquina.

Señores Auroristas, muy señores míos: luego que leí el voto de un gramático de Cádiz sobre la carta pastoral de los ocho R.R. obispos refugiados en Mallorca que han insertado Vdes. en el número 18 de su Aurora, me acordé de aquel refran: *dixo la sartén á la caldera; tirte allá cul negra*; porque con el tal voto intentan Vdes. denigrar á los expresados obispos, echándoles en cara que no saben hablar el castellano, quando Vdes. mismos no saben escribirle: en prueba de lo qual podria alegar infinitos exemplos de todos los números de dicha Aurora; pero para la mayor confusion de Vdes. me ceñire únicamente al citado número 18. Sí, señores, al mismo en que Vdes. revestidos del carácter de maestros de la lengua castellana cometen mil errores, porque trastornan las reglas de la Ortografía establecidas por la Real Academia española, trocando unas letras por otras: omitiendo acentos donde de-

be haberlos, y poniéndolos donde no corresponde, sin que pueda servirles de excusa el decir que son yerros de imprenta, pues he tenido mucho cuidado de no hacer mención de ninguno que no haya visto claramente que era efecto de la ignorancia de Vdes, y no descuido del impresor; supuesto esto tengan Vdes. un poco de paciencia, y verán quantos desatinos ensartan en la Aurora.

Primeramente parece que Vdes. se han propuesto desterrar de nuestro idioma la *m* ántes de *b* y *p*, poniendo en su lugar *n*, como es de ver en las palabras *inporta*, *tanpoco*, *tiempo*, *honbrés*, *sinple*, *ambicion*, *nonbrar*, *conpleto inprima* &c. las quales, segun se colige del capítulo 3.º párrafo 42 1.ª parte de la Ortografía de la lengua castellana compuesta por la Real Academia española, se han de escribir con *m*, y así se hallan en el diccionario de este modo: *importa*, *hombres* &c; asimismo procuran Vdes. abolir para siempre la *x* seguida de consonante en medio de diccion, usando en su lugar de la *s*, como se vé en las palabras *extraordinaria*, *esponiendo*, *espresiones*, *escitando*, *esplicase*, *estinguído* &c. las quales deben escribirse con *x*, porque así lo hace la Real Academia española en su diccionario de esta manera: *extraordinaria*, *exponiendo*, &c: tambien usan Vdes. impropriamente de la *g* y la *j* en lugar de la *x* quando tiene el sonido gutural fuerte, como puede verse en las palabras *egecutivo*, *egecucion*, *egecutoria*, *egenplo*, (1) *dejará*, *dejó*, *dijera*, *bajo*, quando la misma Academia previene que deben escribirse con *x*, así: *executivo*, *dejará* &c. como pueden Vdes. verlo en la *lista alfabética de las voces de dudosa ortografía* contenida en la mencionada Ortografía; y en la Gramática castellana en la conjugacion del verbo *decir*. No dexan Vdes. de manifestar tambien su ignorancia en quanto el uso de los acentos tan necesarios para la buena pronúnciacion; pues los omiten en la penúltima sílaba de las palabras *poseyeron*, *presentaron*,

(1) Dos disparates en una sola sílaba.

nonbraron, (2) *celebraron*, *hicieron*, *Cervantes*, *Llaneras*, *Heras*, *Bustos* &c. y en la antepenúltima de las dicciones *quitandonos*, *ofreciendonos*, *ofreciendose*, *rogandole* &c., siendo así que deben acentuarse respectivamente en la penúltima y antepenúltima de este modo: *poseyéron quitándonos* &c. segun lo previene la citada Academia española en su Ortografía parte 2.^a capítulo 2.^o Omiten Vdes. tambien el acento circunflexo sobre la vocal herida de la *x* quando la pronúnciacion de esta equivale á *cs*, como se dexa ver en las palabras *existen examinemos*, *exigir*, *reflexiones*, *exacciones* &c.;, las quales advierte la misma Academia que deben notarse con el circunflexo así: *exîsten*, *exâminemos* &c: como pueden Vdes. verlo en su Ortografía número 2.^o capítulo 3.^o de dicha 2.^a part. Al contrario así como han sido Vdes. demasiado serviles con quitar á las expresadas sílabas los respectivos acentos que les pertenecen de justicia, han sido tambien demasiado liberales en concederlos á otras que por ningun título les corresponden, como es de ver en la penúltima de las voces *monárças*, *dictáse*, *n. endígar*, y en la última de las dicciones *interés además*, *quién*, que segun previene la misma Academia en su Ortografía en la parte 2.^a capítulo 2.^o ya citados, deben escribirse sin acento, así: *monarcas*, *interes* &c. Finalmente, padecen Vdes. tambien el error de escribir con letra minúscula la primera del nombre propio *córtes* repetido diferentes veces, debiéndose escribir con mayúscula así: *Córtes* segun lo prevenido en dicha Ortografía parte 2.^a capítulo 1.^o Reflexionen Vdes. bien la multitud de errores que insertan en su *Auro-ra*, y verán quan léjos están aun de escribir con propiedad su idioma nativo; por cuya razon es menester todavía estudien mucho ántes de volver á censurar ningun escrito ageno, no sea cosa que les suceda lo que ahora, que han ido por lana, y han vuelto trasquilados.

Dios guarde á Vdes. muchos años Mallorca 4 de diciembre de 1812 queda de Vdes. = El Niño de la escuela.

(2) *Otros dos disparates en una misma palabra.*

Cádiz 16 de noviembre.

Escriben de Vich la llegada á aquel punto del mariscal de campo Sarsfield de vuelta de su expedición á las montañas de Aragon y que se ha extendido la voz de que en Benavente le hicieron alguna resistencia en que perdió 4 oficiales; con cuyo motivo procuró resarcir por todos los medios posibles su pérdida.

Han salido de este ejército de reserva 60 hombres, á las órdenes del general Cruz Mourgeon, para reforzar al cuarto ejército (cuya mayor parte se halla en las montañas de Alcaraz, al qual se reunirán los varios cuerpos del 2.º y 3.º ejército y su caballería. — Mañana deberá salir un escuadron de Guardias de Corps con destino á Córdoba. — Segun una nota publicada por el excelentísimo ayuntamiento constitucional de esta ciudad, se han invertido en la obra del canal del Trocadero, que está á su cargo, desde el dia 28 de agosto en que se principió, hasta el 30 de setiembre inclusive, 331,353 rs. 17 mrs., cuya cantidad ha sido satisfecha por el ayuntamiento, y los comprobantes existen en su contaduría á disposicion del público.

Noticias del País.

En la tienda de la Mitayona se halla de venta un barquillero vulgo *neuler* con buen dibujo: vino añejo paxarete de la frontera: the y café: colchas de algodón con cortinas de indiana catalana uniformes; y terciopelo negro y azulá á una peseta cada palmo.

Igualmente se halla de venta en la tienda núm. 18 situada en la calle de S. Silvestre, colchas de Cataluña á un precio equitativo.

Embarcaciones que ayer dieron fondo en este puerto de Palma.

De Mahon en 4 dias la Tartana Augustos, su capitán Ricardo Mon inglés, en lastre; y el Bergantin Fernando, su capitán José Antonio Recor catalan, en lastre.

De Tunes en 10 dias la Polacra S. Antonio, su patron Francisco Caltada catalan, con un pasag. habas y garbanzos.

En la Imprenta de Buenaventura Villalonga.